



**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ  
ГРЕЧЕСКОГО КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА – ГКЦ,  
октябрь-ноябрь 2018г.**

**ΕΠΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ  
ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ – Κ.Ε.Π., Οκτώβριος-Νοέμβριος 2018**

Москва, 14 ноября 2018г. Μόσχα, 14 Νοεμβρίου 2018

Дорогие друзья! Αγαπητοί φίλοι,

**1/** В чрезвычайно тёплой, дружественной, непринужденной обстановке прошла во вторник 23 октября 2018г. в переполненной гостями посольской резиденции посла Греческой Республики в Российской Федерации **Андреаса Фриганаса** лекция директора Греческого Культурного Центра (ГКЦ - [www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)), кандидата исторических наук **Феодоры Янници** на тему «Греческое присутствие в России в новое время», переросшая, фактически, в настоящее торжество греко-российской дружбы.



Открывая мероприятие посол Греческой Республики в Российской Федерации коснулся богатого, насыщенного и интенсивном присутствии

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

греков в России на протяжении веков в широком спектре человеческой деятельности, таком как образование и религия, администрация, дипломатическая и военная служба, деловое сообщество и передал слово директору Греческого Культурного Центра - ГКЦ, подчеркивая непрерывные и значимые усилия ГКЦ в деле распространения греческой культуры в России, в деле дальнейшего укрепления отношений между двумя близкими единоверными народами, в деле реализации существующего потенциала, эллинов и филэллинов в целях укрепления греко-российского взаимодействия.



В своем выступлении **Феодора Янници** отметила, что трудно переоценить масштаб, значимость, мощь, величие и потенциал в общей истории двух наших миров, соприкосновение которых, с исторической, культурно-географической точек зрения, берет свое начало еще в мифологии, а развивается в исторической реальности. В последствии, со средних веков и позже, с периода первых торговых сношений, знаменитого «Пути из варяг в греки», и принятия христианства на Руси у Византии, основополагающий момент в истории, наша историко-духовно-культурно-цивилизационная общность обретает навсегда непоколебимые узы.

Далее **Феодора Янници** представила биографии греков, которые проявили себя и отличились в различных областях общественной жизни в России за последние шесть (6) веков, в таких как область духовности, религии и образования [Фотий Монемавиот, Максим Грек, Арсений Элассонский, братья Иоанникий и Софроний Лихуди, Евгений Вулгари, Никифор Феотоки, Амвросий Мосхонисийский (в миру Плиантидис)], военная отрасль

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**

Москва, Алтуфьевское шоссе, 44

офис № 9, 2 этаж

Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY**

Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor

127566 Moscow, Russia

Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)

[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

[Петр Капнисис, Антониос Капнисис-Капнист, Георгиос Папазоглус или Папазолис, Панайотис Алексанос, Ламбро Качиони, братья Ипсиланти, братья Коккинаки, Михаил Хронопуло, Андрей Вураки], дипломатическо-административная отрасль [Георгий Мочениго, Константин Базили, Иоаннис Каподистрия, Спиридон Дестунис, Гавриил Катаказис, Григорий Маразли], бизнес-предпринимательское сообщество с параллельной мощной благотворительной деятельностью [Афанасиос Ксантос, Эммануил Цакалов, Николаос Скуфас, Панайотис Анагностопулос, Кириаκος Кубарис, Христофорос Перрэвос, Иоаннис Фармакис, Иоаннис Амвросиу, братья Секэри, Илиас Манесис, Иоаннис Вуцинас, братья Зосима, Федор Родоканаки, Зоис Капланис, Кириаκος Домполис, Димитриос Бернардакис, Марис Валлианос, Константин Месакеуди и др.



Приводя конкретные примеры из используемых в своей книге *«Греческий мир в конце XVIII– начале XX вв. по российским источникам (к вопросу об изучении самосознания греков)»\**, источников из воспоминаний путешественников и из материалов архивов о деятельности греческой диаспоры на юге России, Теодора Янници приходит к выводу о прочности в содержании, продолжительности во времени, масштабности в пространстве историко-духовно-культурно-цивилизационной общности двух близких по духу, по ментальности народов, россиян и греков, в первую очередь на межличностном уровне, на уровне простых людей, вне зависимости от политической конъюнктуры и целесообразности.

*Текст выступления Феодоры Янници прилагается.*

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



*\*[Книга, основанная на научной диссертации Феодоры Янници, защищенной на Историческом ф-ту МГУ им. М.В. Ломоносова в декабре 2000 года (научный руководитель наш ведущий эллинист, **Татьяна Васильевна Никитина**), дважды издавалась в России (2001г. и 2002г.), а в сентябре 2017 года она была награждена Международным литературным конкурсом «Гомер» (Афины, 23 сентября 2017г.) в номинации научная работа. Международный литературный конкурс «Гомер» прошёл в рамках Международного творческого фестиваля «Визит к Музам», организованного известным писателем и главным редактором журнала «9 Муз» **Ириной Анастасиади**. Во время работы над своей диссертацией (1996-2000гг.) Феодора Янници являлась стипендиатом греческого благотворительного Фонда «А.С. ОНАСИС». Данная, 2-язычная книга издана при поддержке газету «Новый Крит».]*



*При любезной меценатской поддержке*

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
 офис № 9, 2 этаж  
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
 127566 Moscow, Russia  
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/hellenic.cultural.center)  
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
 Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



По окончании лекции последовало обсуждение с аудиторией и фуршет, любезно предоставленный Его Превосходительством, послом Греции **Андреасом Фриганасом**.

Мероприятие почтили своим присутствием множество людей, Эллыны и Филэллыны, представители духовной жизни, культуры и науки, администрации, МИД России, представители бизнес сообщества, среди которых Митрополит Киринский, настоятель храма Всех Святых на Куличках, Подворья Патриархии Александрии, наш духовный наставник **Владыка Афанасий**, Архимандрит Стефан, настоятель храма Апостола Филиппа, Подворья Иерусалимской Патриархии, почетный председатель Правления Общества дружбы «Россия-Греция», посол **Андрей Валентинович Вдовин**, председатель Правления Общества дружбы «Россия-Греция», посол **Александр Николаевич Алексеев**, дипломатический корпус **Посольства Греции и Кипра в Москве**, ведущий офтальмолог современности, ученый с мировым именем, председатель Московского Общества Греков (МОГ), **Христо Периклович Тахчиди**, заместитель генерального директора Музея Востока **Татьяна Христофоровна Метакса**, председатель Общества Дружбы Россия-Греция, посол **Александр Николаевич Алексеев**, посол России в Греции в период 2004-2009гг., почетный председатель Общества Дружбы Россия-Греция, **Андрей Валентинович Вдовин**, президент Исторического ф-та МГУ им. М.В. Ломоносова, академик, президент Общества Византистов России, всемирно признанный ученый, настоящий титан науки, **Сергей Павлович Карпов**, который, во время обсуждения, отозвался самыми теплыми словами в адрес работы Греческого Культурного Центра – ГКЦ, который, по его оценке, стал самым активным национальным культурным центром в российской столице. **Сергей Павлович** затронул также вопросы значимости, масштаба, потенциала

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

российско-греческих отношений, общности двух наших народов и поздравил греческого посла **Фриганаса** как с проведением данного мероприятия, так и с деятельностью Посольства в целом, нацеленной на российско-греческое взаимодействие, и с оказываемой поддержке ГКЦ.



Подытоживая свое выступление, директор ГКЦ **Феодора Янници** поблагодарила аудиторию, всех присутствующих, коллег, сотрудников ГКЦ, меценатов ГКЦ, которые в разное время оказывали и оказывают поддержку

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
 офис № 9, 2 этаж  
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
 127566 Moscow, Russia  
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)  
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
 Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

нашей работе, своего научного руководителя, ведущего эллиниста современности **Татьяну Васильевну Никитину**, Фонд Греческих Исследований и его президента **Иоанниса Николопулоса**, а также посла Греции в Москве **Андреаса Фриганаса** за его значимую и существенную поддержку делу греко-российской дружбы. Она также обратила внимание на значимость недавно прошедшего события, когда 19 сентября с.г. на официальном мероприятии в МИД РФ по случаю исполнения 190-летия установления дипломатических отношений между Россией и Грецией, во время открытия выставки документов из архива МИД России и в присутствии российского министра иностранных дел **Сергея Викторовича Лаврова**, греческий посол **Фриганас** в своем приветствии обратился к аудитории на безупречном русском языке, вызывая восторженной публике трепет, умиление, и тонко передавая нужные послы дружбы, послы нашей историко-духовно-культурно-цивилизационной общности.

Стены Посольской резиденции были переполнены радушием, восторгом публики. То, что произошло, то, что мы испытали на этом вечере – это подлинное торжество нашей общности, торжество истины, это настоящий праздник греко-российской дружбы, что является закономерностью в развитии наших этносов. Всеми было подчеркнуто высокая просветительская содержательная составляющая мероприятия, что чрезвычайно значимо, актуально и своевременно. Особо порадовала присутствие а вечере множества молодежи, студентов московских ВУЗов, изучающих греческий язык, греческую культуру, наших молодых Эллинистов. Они выразили греческому послу и лектору благодарность за богатый просветительский материал лекции, к которому они приобщились во время всего мероприятия.

Прилагается ссылка на фотографии с мероприятия в Посольстве:  
<https://yadi.sk/d/kYJyhBb6iJ9msg>

<https://yadi.sk/d/wU4f19d6hIcriA>



**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
 офис № 9, 2 этаж  
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
 127566 Moscow, Russia  
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/hellenic.cultural.center)  
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
 Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)





**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
 офис № 9, 2 этаж  
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
 127566 Moscow, Russia  
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)  
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
 Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)





**1/** Σε μία εξαιρετικά ζεστή, φιλική, αβίαστη ατμόσφαιρα πραγματοποιήθηκε την Τρίτη 23/10/2018 στην κατάμεστη από κόσμο, Έλληνες και Φιλέλληνες, πρεσβευτική κατοικία του Έλληνα Πρέσβυ στη Μόσχα **Ανδρέα Φρυγανά** η διάλεξη της διευθύντριας του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (ΚΕΠ – [www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)) με έδρα τη Μόσχα, διδάκτορος ιστορίας, **Δώρας Γιαννίτση** με θέμα «Η ελληνική παρουσία στη Ρωσία κατά τους νεότερους χρόνους», η οποία ουσιαστικά εξελίχθηκε σε πραγματική εορτή της ελληνο-ρωσικής φιλίας.



Προλογίζοντας την εκδήλωση, ο Έλληνας πρέσβυς αναφέρθηκε στην πλούσια και έντονη παρουσία των Ελλήνων στη Ρωσία σε διάρκεια αιώνων σε ένα ευρύτατο φάσμα ανθρώπινης δράσης, όπως η παιδεία και η θρησκεία, η διοίκηση, το διπλωματικό και στρατιωτικό πεδίο, η επιχειρηματική κοινότητα και έδωσε το λόγο στη διευθύντρια του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού, επισημαίνοντας την άοκνη και ουσιαστική προσφορά του Κ.Ε.Π. στην υπόθεση της διάδοσης του ελληνικού πολιτισμού στη Ρωσία, της περαιτέρω σύσφιξης των σχέσεων των δύο φίλων, ομόδοξων λαών, της αξιοποίησης του υπάρχοντος δυναμικού, Ελλήνων και Φιλελλήνων, με στόχο την ενίσχυση της ελληνορωσικής σύμπραξης.

Στην ομιλία της η Δρ. Δώρα Γιαννίτση επεσήμανε ότι είναι δύσκολο να υπερεκτιμηθεί το μέγεθος, η δυναμική, το μεγαλείο και η μεγαλοπρέπεια στην κοινή ιστορία των δύο κόσμων μας, η απαρχή της οποίας, ιστορικά, πολιτισμικά

**ГРЕЧЕСΚΙΪ ΚΥΛΤΥΡΗΪΪ ΚΕΝΤΡΟ**  
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
 офис № 9, 2 этаж  
 Τел.: 7084809 – Τел./Φακς: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
 127566 Moscow, Russia  
 Τел.: +7 495 7084809; Τел./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/hellenic.cultural.center)  
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
 Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

αλλά και γεωγραφικά, μάς παραπέμπει στην μυθολογία, και συνεχίζει με την ιστορική πραγματικότητα, από την αρχαιότητα ακόμη [εποχή Μεγάλου Εποικισμού], ενώ από το Μεσαίωνα και έπειτα, από την εποχή των εμπορικών ταξιδιών των σκανδιναβικών λαών προς το Βυζάντιο μέσω των ρωσικών πόλεων, γνωστών ως «πορείες από τους Βαράγγους στους Έλληνες» και με τον ασπασμό του Χριστιανισμού από τους Ρως, το βάπτισμα του μεγάλου ηγεμόνος του Κιέβου, πρίγκημα Βλαδίμηρου στην Χερσόνησο της Ταυρίδας και το γάμο του με την Βυζαντινή πριγκήπισσα Άννα, ΚΑΤΑΛΥΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ στην ιστορία και στην πορεία των δύο αυτών κόσμων, η πολιτισμική, πνευματική κοινότητά μας ενισχύεται με αδιάλειπτους δεσμούς.



Στη συνέχεια η ομιλήτρια προέβη σε παρουσίαση βιογραφιών Ελλήνων – προσωπικοτήτων, που διέπρεψαν σε ποικίλους τομείς του δημόσιου βίου της Ρωσίας κατά του τελευταίους έξι (6) αιώνες, όπως ο τομέας της θρησκείας και της εκπαίδευσης [Φώτιος Μονεμβασιώτης, Μάξιμος Γραικός, Αρσένιος Ελασσώνος, αδερφοί Ιωαννίκιος και Σωφρόνιος Λειχούδης, Ευγένιος Βούλγαρης, Νικηφόρος Θεοτόκης, Αμβρόσιος ο Μοσχονησίω (Πλειανθείδης)], ο στρατιωτικός τομέας [Πέτρος Καπνίσης, Αντώνιος Καπνίσης, Γεώργιος Παπάζογλους ή Παπαζώλης, Παναγιώτης Αλεξιανός ή Αλεξινός, Λάμπρος Κατσώνης, αδερφοί Υψηλάντη, αδερφοί Κοκκινάκη, Μιχαήλ Χρονόπουλος, Ανδρέας Βουράκης], το διπλωματικό-διοικητικό πεδίο [Γεώργιος Μοτσενίγος, Κωνσταντίνος Βαζίλης, Ιωάννης Καποδίστριας, Σπυρίδων Δεστούνης, Γαβριήλ Κατακάζης, Γρηγόριος Μαρασλής], την επιχειρηματική, εμπορική κοινότητα με έντομη φιλανθρωπική δράση [Αθανάσιος Ξάνθος, Εμμανουήλ Τσακάλοβ, Νικόλαος Σκουφάς, Παναγιώτης Αναγνωστόπουλος, Κυριάκος Κουμπάρης, Χριστόφορος Περραιβός, Ιωάννης Φαρμάκης, Ιωάννης Αμβροσίου, αδερφοί Σέκερη, Ηλίας Μάνεσης, Ιωάννης

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
 офис № 9, 2 этаж  
 Τел.: 7084809 – Τел./Φαξ: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
 127566 Moscow, Russia  
 Τел.: +7 495 7084809; Τел./Φαξ: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)  
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
 Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Βουτσινάς, αδερφοί Ζωσιμάδες, Θεόδωρος Ροδοκανάκης, Ζώης Καπλάνης, Κυριάκος Δόμπολης, Δημήτριος Μπερναρδάκης, Μαρής Βαλλιάνος, Κωνσταντίνος Μεσαζούδης κ.α.].

Αναφερόμενη, παράλληλα, σε συγκεκριμένα παραδείγματα και αποσπάσματα από ιστορικές πηγές, από απομνημονεύματα Ρώσων περιηγητών και αρχειακό υλικό για την δράση της ελληνικής διασποράς στη Νότια Ρωσία, που αξιοποιούνται στο προσφάτως δημοσιευθέν δίγλωσσο (ελληνικά-ρωσικά) βιβλίο της «Ο ελληνικός κόσμος από τα τέλη του 18ου έως τις αρχές του 20ου αιώνα μέσα από τις ρωσικές πηγές (αναφορικά με τη μελέτη της εθνικής συνείδησης των Ελλήνων)»\*, η Δώρα Γιαννίτση κατέληξε σε συμπεράσματα για την δυναμική και σπουδαιότητα ως προς το περιεχόμενο, την διάρκεια στο χρόνο, το μέγεθος και ευρύτητα στο γεωγραφικό χώρο της ιστορικής-πολιτισμικής-πνευματικής συγγένειας των δύο λαών, που τους συνδέει κοινή κοσμοθεωρία, νοοτροπία, κοινή αντιμετώπιση και αντίληψη για τον κόσμο, τον άνθρωπο, τις ανθρωπίνες καταστάσεις, ιδίως σε επίπεδο διαπροσωπικών σχέσεων, σε επίπεδο απλών ανθρώπων, ανεξάρτητα από πρόσκαιρες κάθε φορά πολιτικές συγκυρίες και σκοπιμότητες.

[\*Το συγκεκριμένο πόνημα βασίζεται στη διδακτορική διατριβή της Θεοδώρας Γιαννίτση, που υποστηρίχθηκε το Δεκέμβριο του 2000 στην Ιστορική Σχολή του Κρατικού Πανεπιστημίου Μόσχας «Lomonosov», υπό την εποπτεία της καθηγήτριας, σημαίνουσας Ελληνίστριας, **Τατιάνας Νικίτινα**, βραβεύθηκε δε στην Αθήνα, στις 23 Σεπτεμβρίου 2017, στο πλαίσιο του Διεθνούς Λογοτεχνικού Διαγωνισμού «**Όμηρος 2017**», με πρόεδρο τη συγγραφέα, αρχισυντάκτρια του λογοτεχνικού περιοδικού «9 Μούσες» **Ειρήνη Αναστασιάδου**. Η Δώρα Γιαννίτση υπήρξε υπότροφος του Ιδρύματος «Α.Σ. ΩΝΑΣΗΣ». Η παρούσα δίγλωσση έκδοση υποστηρίχθηκε από την εφημερίδα «The New Crete».]

Με το πέρας της διάλεξης ακολούθησε συζήτηση με το κοινό, καθώς και cocktail, που είχε την ευγενική καλοσύνη να παραθέσει ο Έλληνας πρέσβυς Ανδρέας Φρυγανάς.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)





Ο Έλληνας πρέσβυς στη Μόσχα Ανδρέας Φρυγανάς  
Κάρποβ

Δώρα Γιαννίτση, Σεργκέι

Посол Греции в Москве Андреас Фриганас  
Павлоичем Карповым

Теодора Янници вместе с Сергеем

*Με την ευγενική υποστήριξη*



Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους πλήθος κόσμου, Έλληνες και Φιλέλληνες, εκπρόσωποι του πνεύματος και του πολιτισμού, της ρωσικής διοίκησης, του Υπουργείου Εξωτερικών της Ρωσίας, εκπρόσωποι της επιχειρηματικής κοινότητας, μεταξύ των οποίων ο Μητροπολίτης Κυρήνης, **Σεβασμιότατος Αθανάσιος**, Επίτροπος του Ναού των Αγίων Πάντων-Μετοχίου του Πατριαρχείου Αλεξανδρείας, ο **Πανοσιολογιότατος Αρχιμανδρίτης Στέφανος**, Επίτροπος του Νού Αποστόλου Φιλίππου-Μετοχίου τω πατριαρχείου Ιεροσολύμων, ο επίτιμος πρόεδρος του Συλλόγου Φιλίας Ρωσίας-Ελλάδα πρέσβυς **Αντρέι Βντόβιν** [πρέσβυς της Ρωσίας στην Ελλάδα την περίοδο 2004-2009] και ο πρόεδρος του Συλλόγου Φιλίας Ρωσίας-

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Ελλάδα πρέσβυς **Αλεξάντρ Αλεξέγιεβ**, το διπλωματικό σώμα των εν Μόσχα Πρεσβειών Ελλάδας και Κύπρου, ο διεθνούς φήμης οφθαλμιατρος, επί σειρά ετών διευθυντής της παγκοσμίως γνωστής οφθαλμολογικής κλινικής «Φιόντοροβ» και νυν πρόεδρος του Συλλόγου Ελλήνων Μόσχας **Χρήστος Ταχτσιίδης**, η διευθύντρια του Μουσείου Ανατολής της Μόσχας **Τατιάνα Μεταξά**, , ο πρόεδρος της Ιστορικής Σχολής του Κρατικού Πανεπιστημίου Μόσχας «Λομονόσοβ», ακαδημαϊκός, πρόεδρος της Ένωσης Βυζαντινολόγων Ρωσίας, παγκοσμίως καταξιωμένος επιστήμονας, αληθινός τιτάνας της επιστήμης **Σεργκέι Κάρποβ**. Ο τελευταίος, μάλιστα, παίρνοντας το λόγο, εξήρε το έργο του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.), το οποίο κρίνει, ως χαρακτηριστικά εκφράσθηκε, ως το πλέον δραστήριο και αποτελεσματικό εθνικό κέντρο στη Ρωσία, αναφέρθηκε στο βάθος, τη σπουδαιότητα, τη δυναμική των ελληνορωσικών σχέσεων, της συγγένειας των δύο λαών, καθώς και ευχαρίστησε και συνεχάρη τον Έλληνα πρέσβυ **Ανδρέα Φρυγανά** τόσο για την συγκεκριμένη εκδήλωση, αλλά και για την εν γένει εκ μέρους του στήριξη της διμερούς συνεργασίας και των δράσεων του Κ.Ε.Π.



**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
 офис № 9, 2 этаж  
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY**  
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
 127566 Moscow, Russia  
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/hellenic.cultural.center)  
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
 Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Ολοκληρώνοντας την ομιλία της η δ/ντρια του Κ.Ε.Π. **Δώρα Γιαννίτση** δεν παρέλειψε να ευχαριστήσει το κοινό, τα στελέχη του Κ.Ε.Π., του μακήνες-χορηγούς, που κατά καιρό στηρίζουν το έργο του, την καθηγήτριά της, εξαιρετική Ελληνίστρια **Τατιάνα Νικίτινα**, τον ιστορικό και πρόεδρο του Ιδρύματος Ελληνικών Ερευνών (Μόσχα) **Γιάννη Νικολόπουλο**, καθώς και τον Έλληνα πρέσβη **Ανδρέα Φρυγανά** για το ουσιαστικό και έμπρακτο ενδιαφέρον του στην υπόθεση ενίσχυσης της ελληνορωσικής φιλίας, εξήρε δε την προσωπική του παρουσία κατά την πρόσφατη (19/09/2018) επίσημη εκδήλωση στο ρωσικό ΥΠΕΞ, με την ευκαιρία συμπλήρωσης των 190 ετών σύναψης διπλωματικών σχέσεων Ελλάδας-Ρωσίας και την έκθεση αρχειακού υλικού από το Αρχείο του ρωσικού ΥΠΕΞ, όταν, παρουσία του Ρώσου Υπουργού των Εξωτερικών Λαβρόβ, απευθύνθηκε με χαιρετισμό σε έξοχη ρωσική γλώσσα, προκαλώντας στο κατενθουσιασμένο κοινό δέος, ρίγος, συγκίνηση, ευστοχότατα μεταδίδοντας τα δέοντα μηνύματα φιλίας, ενιαίας πολιτισμικής κοινότητας.

Διάχυτη ήταν η χαρά, ο ενθουσιασμός του κοινού. Αυτό που βιώσαμε κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης αποτελεί αυθεντική επιβεβαίωση της πνευματικής μας κοινότητας, πραγματική εορτή της ελληνο-ρωσικής φιλίας γεγονός που ουσιαστικά αποτελεί νομοτέλεια στην ανάπτυξη της κοινής πορείας των λαών μας, Όλοι οι παρευρισκόμενοι επεσήμαναν το υψηλό ουσιαστικό, διαφωτιστικό επίπεδο της παρουσίασης, γεγονός εξαιρετικά επίκαιρο και απόλυτα επιβεβλημένο την εποχή μας. Ιδιαίτερα ευχαρίστησε η παρουσία νεολαίας, φοιτητών ανώτατων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων της ρωσικής πρωτεύουσας, που σπουδάζουν την ελληνική γλώσσα και πολιτισμό, οι οποίοι ευχαρίστησαν ιδιαίτερα τον Έλληνα πρέσβη και την ομιλήτρια

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



για το πλούσιο και ουσιαστικό καινούριο ενημερωτικό-γνωστικό υλικό, στο οποίο μνήθηκαν κατά τη διάρκεια της διάλεξης.

Παρατίθεται σύνδεσμος στο Διαδίκτυο, όπου δύνασθε να αντλήσετε φωτογραφίες από την εκδήλωση στην πρεσβευτική κατοικία:

<https://yadi.sk/d/kYJyhBb6iJ9msg>

<https://yadi.sk/d/wU4f19d6hIcriA>

*Το κείμενο της Θεοδώρας Γιαννίτση επισυνάπτεται.*



**2/** На проведенном 7 ноября 2018 года специализированном мероприятии по продвижению греческой оливки на российский рынок состоялось Вручение директору Греческого Культурного Центра (ГКЦ) **Теодоре Янници** почетного диплома клуба UNESCO Пирея и островов (Греция) за личный вклад в развитие и сохранение духовности и культурных ценностей.



**ΓΡΕΧΕΣΚΙЙ ΚΥΛΤΥΡΝΙЙ ЦΕΝΤΡ**  
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
 офис № 9, 2 этаж  
 Τел.: 7084809 – Τел./Φακς: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
 127566 Moscow, Russia  
 Τел.: +7 495 7084809; Τел./Φακς: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/hellenic.cultural.center)  
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
 Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



*На фото: Елена Калинина, Афанасиос Карапецас, Теодора Янници, Юлия Сысалова / από αριστερά: Γιελένα Καλίνινα, Αθανάσιος Καραπέτσας, Δώρα Γιαννίτση, Γιούλια Σισάλοβα*

7 ноября 2018 года в кафе гастронома «Глобус гурмэ» в галереях «Времена года» в Москве состоялась МЕДИА-встреча, организованная Всегреческой ассоциацией производителей, упаковщиков и экспортеров столовых оливок (ПЕМЕТЕ) и институтом культуры Средиземноморья. На встрече обсуждались результаты второго года работы европейской кампании «OLIVE YOU» в России.



*На фото: Никос Стаматис, Яннис Кофопулос На фото: Елена Гапонова*

Трехлетняя программа продвижения европейских оливок из Греции направлена на популяризацию использования оливок в рационе россиян. Как отмечают аналитики, программа стартовала довольно успешно, быстро продемонстрировав эффективные

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

результаты и заслуженно завоевав признание в 13 странах мира, в том числе и в России, занимающей лидирующие позиции среди стран-потребителей оливок.

#### **На мероприятии присутствовали**

**Юлия Сысалова**, директор по развитию бизнеса Института культуры Средиземноморья, организатор презентации

**Елена Калинина**, официальный представитель программы в России, соучредитель Института культуры Средиземноморья

**Димитрис Веланис**, специальный советник при Премьер-министре Греции по вопросам сотрудничества с Россией,

**Афанасиос Карапецас**, полномочный министр по торгово-экономическим вопросам посольства Греции в РФ

**Никос Стаматис**, заместитель директора Греческой Национальной Туристической Организации –Отдела по Туризму в Москве

**Теодора Янници**, директор Греческого культурного центра (ГКЦ) в Москве

**Андрей Погорелец**, Член Совета Директоров Греко – Российской торговой палаты по вопросам импорта/экспорта

**Елена Гапонова**, врач эндокринолог, диетолог, зав. терапевтическим отделением сети медицинских клиник «ИММА»

Мастер-Класс по дегустации проведен греческим шеф поваром, музыкантом и хорошим другом **Яннисом Кофопулосом**.

Приятным сюрпризом стало вручение почетных дипломов клуба UNESCO Пирея и островов (Греция) **Афанасиосу Карапецасу** и **Теодоре Янници** за личный вклад в развитие и сохранение духовности и культурных ценностей. Дипломы вручила почетный член клуба **Ирина Бондарь**.

Подробнее о мероприятии в прилагаемом пресс-релизе организаторов.

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)





**2/** Κατά την πραγματοποιηθείσα στις 7 Νοεμβρίου 2018 στη Μόσχα ειδική εκδήλωση προώθησης-προβολής στη ρωσική αγορά της ελληνικής επιτραπέζιας ελιάς η διευθύντρια του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) Δώρα Γιαννίτση βραβεύθηκε από την

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
 офис № 9, 2 этаж  
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
 127566 Moscow, Russia  
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/hellenic.cultural.center)  
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
 Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

ΟΥΝΕΣΚΟ Πειραιώς και Νήσων για την συμβολή της στην ανάπτυξη και διατήρηση πνευματικών και πολιτιστικών αξιών.

Στις 7 Νοεμβρίου 2018 στο γαστρονομικό καφέ “Globus Gurme” [εντός του περίφημου εμπορικού κέντρου της Μόσχας «Vremena Goda» (=εποχές του χρόνου)] εξειδικευμένη εκδήλωση προώθησης-προβολής στη ρωσική αγορά της ελληνικής ελιάς και απολογισμού έργου της 2ετούς εκστρατείας για τη Ρωσία «OLIVE YOU», την διοργάνωση και εποπτεία της οποίας είχαν η Πανελλήνια Ένωση Μεταποιητών – Εξαγωγέων Επιτραπέζιας Ελιάς – ΠΕΜΕΤΕ και το Ινστιτούτο Μεσογειακής Κουλτούρας.



*Ha photo: Димитрис Βελανις / Δημήτρης Βελάνης*

Πρόκειται για ένα υποστηριζόμενο από την ΕΕ 3ετές πρόγραμμα προώθησης στη Ρωσία, σε στοχευμένο κοινό, της ελληνικής ελιάς. Σύμφωνα με αναλυτές της αγοράς, το πρόγραμμα ξεκίνησε με επιτυχία, μέσα σε σύντομο χρονικό διάστημα απέδωσε εντυπωσιακά

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



αποτελέσματα και έτυχε αναγνώρισης σε 13 χώρες του κόσμου, νεταξύ των οποίων και η Ρωσία, η οποία καταλαμβάνει μία από τις πρώτες θέσεις στην κατανάλωση ελιάς.

### Στην εκδήλωση παρευρέθησαν

**Γιούλια Σισάλοβα**, διευθύντρια ανάπτυξης του επιχειρηματικού Ινστιτούτου Μεσογειακής Κουλτούρας, οργανωτής της παρουσίασης

**Γιέλνα Καλίνα**, επίσημη εκπρόσωπος του προγράμματος στη Ρωσία, συνιδρύτρια του



ινστιτούτου Μεσογειακής Κουλτούρας,

**Δημήτρης Βελάνης**, ειδικός σύμβουλος του Έλληνα πρωθυπουργού για θέματα συνεργασίας με τη Ρωσία,

**Αθανάσιος Καραπέτσας**, πληρεξούσιος υπουργός για θέματα εμπορικής και οικονομικής συνεργασίας της Πρεσβείας της Ελλάδας στη Μόσχα

**Νίκος Σταμάτης**, αναπληρωτής επικεφαλής του Γραφείου ΕΟΤ Μόσχας

**Θεοδώρα Γιαννίτση**, διευθύντρια Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.)

**Αντρέι Πογκορέλετς**, μέλος ΔΣ Ελληνο-Ρωσικού Εμπορικού Επιμελητηρίου, αρμόδιος για θέματα εισαγωγών/εξαγωγών

**Γιέλνα Γκαπόνοβα**, γιατρός ενδοκρινολόγος, διατροφολόγος. δ/ντρια παθολογικού της αλυσίδας κλινικών «IMMA»

Master-class γευσιγνωσίας από τον Έλληνα σεφ, μουσικό και φίλο **Γιάννη Κωφόπουλο**.

Ευχάριστη έκπληξη της βραδυάς αποτέλεσε η βράβευση από την ΟΥΝΕΣΚΟ Πειραιώς και Νήσων για την συμβολή της στην ανάπτυξη και διατήρηση πνευματικών και πολιτιστικών αξιών του πληρεξουσίου υπουργού, επικεφαλής του Γραφείου Οικονομικών και Εμπορικών Υποθέσεων (ΟΕΥ) ης Πρεσβείας της Ελλάδας στη Μόσχα **Αθανασίου Καραπέτσα** και της δ/ντριας του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) **Δώρας Γιαννίτση** από το επίτιμο μέλος της ΟΥΝΕΣΚΟ Πειραιώς και Νήσων **Ιρίνα Μπόνταρ**.

Παρατίθεται σύνδεσμος με αναλυτικότερο δελτίο τύπου των οργανωτών για την περί ου ο λόγος εκδήλωση.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



### **3/ Неопубликованные исторические фотоматериалы на выставке «Дни Охи. Греческое сопротивление. 1940-1945» в Музее Москвы**

С 19 октября по 20 ноября 2018 года в Музее Москвы можно будет познакомиться с важной и драматической страницей в истории Греции и её народа – участия страны во Второй мировой войне и греческом сопротивлении. Выставка приурочена к национальному празднику День Охи и подготовлена Отделом печати и коммуникаций Посольства Греции в Москве при поддержке Музея Москвы. Часть документальных фотографий, представленных на выставке, будет показана публике впервые.

День Охи, или Годовщина «нет», — государственный праздник в Греции. Он отмечается в память о 28 октября 1940 года, когда греческий премьер-министр Иоаннис Метаксас отклонил ультиматум Италии с требованием позволить итальянским войскам войти на территорию Греции. Греческое слово «охи» обозначает «нет». Фактически отклонение ультиматума означало вступление Греции во Вторую мировую войну.

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Выставка «Дни Охи. Греческое сопротивление 1940-1945» призвана рассказать о стойкости и героизме греков во время Второй мировой войны. Война для Греции продолжалась 8 месяцев на полях сражений и ещё 4 года в городах и сельской местности, когда активно действовало греческое сопротивление. За это время страна потеряла, согласно ряду источников, до 20% населения, было уничтожено много исторических памятников, разрушена экономика.

Фото, показанные на выставке, входят в недавно оцифрованный архив Генерального Секретариата Информации и Коммуникаций Греции, часть его показывается широкой публике впервые. В том числе – неопубликованные снимки советских солдат в греческих горах и в Кафедральном соборе Благовещения Пресвятой Богородицы в Афинах во время празднования освобождения Греции от немецкой оккупации. Выставка сопровождается аудиоматериалами военного времени, видеопольмиами о греко-итальянской войне, немецком вторжении, оккупации Афин и движении сопротивления.

Нестор Тировузис, руководитель Отдела печати и коммуникаций Посольства Греции в Москве: «На выставке представлен малоизвестный в России аспект относительно недавней истории, которая является связующим звеном между Грецией и Россией. Греция сражалась героически на двух фронтах в течение 8 месяцев, оказывая беспрецедентное сопротивление и вдохновляя других на борьбу с нацизмом. Выставка напоминает, какие страдания может вызвать расизм, с надеждой, что ужасы Второй мировой войны больше не повторятся.»

Алина Сапрыкина, директор Музея Москвы: «Материалы, представленные на выставке, никого не оставят равнодушным. Для Музея Москвы очень важно сохранение живой истории и исторической памяти поколений, поэтому мы поддержали инициативу проведения такой выставки. Она поможет москвичам узнать больше о близком по духу народе Греции и провести параллели с нашей собственной историей».

Открытие выставки: 18 октября в 19.00. Вход по приглашениям/аккредитации.

Контакты для СМИ:

Отдел печати и коммуникаций Посольства Греции в Москве:  
+7 (495) 539-38-65, [gtemosxas@gmail.com](mailto:gtemosxas@gmail.com)

пресс-служба Музея Москвы:

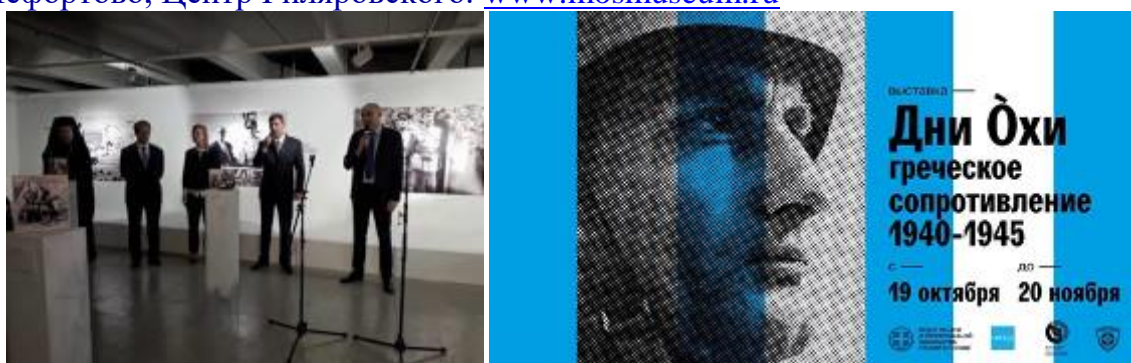
+7 (495) 739-00-08, [media@mosmuseum.ru](mailto:media@mosmuseum.ru)

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Музей Москвы основан в 1896 году. Музей находится в Провиантских складах — памятнике архитектуры федерального значения. Это современный музейно-выставочный, образовательный и культурный центр, который входит в ТОП-5 самых посещаемых музеев Москвы. Музей посвящен городу и его жителям, он с одной стороны — хранит всю историю, а с другой — представляет все самое важное и интересное, что происходит в Москве сегодня. Коллекция музея является одной из крупнейших в стране и насчитывает более 1 миллиона артефактов. Музей Москвы также включает несколько филиалов, каждый из которых по своему рассказывает о Москве: Музей археологии Москвы, Старый Английский двор, Музей истории Лефортово, Центр Гиляровского. [www.mosmuseum.ru](http://www.mosmuseum.ru)



### **3/ Η Ελλάδα του Β' ΠΠ στην καρδιά της Μόσχας**

Περισσότερες από 200 σπάνιες και ανέκδοτες φωτογραφίες από την ελληνική συμμετοχή στον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο περιλαμβάνει η έκθεση «Ημέρες Όχι, ελληνική αντίσταση 1940-45», που διοργανώνει το Γραφείο Τύπου της Πρεσβείας της Ελλάδος στη Μόσχα για να τιμήσει την ελληνική προσφορά στον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο. Η έκθεση πραγματοποιείται στο Μουσείο του Δήμου Μόσχας στην καρδιά της ρωσικής πρωτεύουσας, και τα εγκαίνια της θα πραγματοποιηθούν στις 18 Οκτωβρίου.

Με απώλειες, που σύμφωνα με ορισμένους απολογισμούς φθάνουν έως και το 10% του πληθυσμού της, και με τεράστιες υλικές καταστροφές, η Ελλάδα πλήρωσε ακριβά την αντίστασή της στις δυνάμεις του Άξονα, αντίσταση που

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
 офис № 9, 2 этаж  
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
 127566 Moscow, Russia  
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)  
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
 Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

διήρησε 8 μήνες στο πεδίο της μάχης και άλλα τέσσερα χρόνια στις πόλεις και στην ύπαιθρο. Αυτή την ελάχιστα γνωστή στη Ρωσία πτυχή της σχετικά πρόσφατης ιστορίας που συνδέει τις δύο χώρες αποτυπώνει η έκθεση, η οποία εκτός των άλλων περιέχει φωτογραφίες από σοβιετικούς στρατιώτες στην περίοδο της κατοχής και στην Μητρόπολη της Αθήνας για τις εκδηλώσεις εορτασμού της απελευθέρωσης της πόλης από τους Γερμανούς.

Οι φωτογραφίες ανήκουν στο πρόσφατα ψηφιοποιημένο αρχείο της Γενικής Γραμματείας Ενημέρωσης και Επικοινωνίας της Ελλάδας και πλαισιώνεται από πλούσιο ηχητικό υλικό της εποχής και τραγούδια, ενώ θα πραγματοποιούνται προβολές με θέμα τον ελληνοϊταλικό πόλεμο, τη γερμανική εισβολή, την κατοχική Αθήνα, την αντίσταση και τις θηριωδίες των γερμανικών στρατευμάτων κατοχής. Η έκθεση πραγματοποιείται με τη στήριξη του ΕΟΤ και έχει ενταχθεί στο πρόγραμμα δράσεων του Έτους Τουρισμού Ελλάδας-Ρωσίας.

Η έκθεση θα διαρκέσει έως τις 20 Νοεμβρίου 2018.

**4/** Направляется ссылка в интернете с музыкальной композицией кипрского композитора, профессора в Университете *Providence University* (Канада) **Μιχαλίσια Ανδρονίκου** в исполнении греческой меццо-сопрано **Μαρίας Ζοι** <http://www.prov.ca/why-providence/meet-providence/meet-the-faculty/michalis-andronikou/>

Данное сочинение печальной годовщине со дня ухода великого, всемирно известного российского баритона *Дмитрия Хворостовского*: <https://www.youtube.com/watch?v=VG84qrx0oMg>

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/Name/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



**4/** Προωθείται Σύνδεσμος στο Διαδίκτυο σε μουσική σύνθεση του Κύπριου συνθέτη και καθηγητή στο Providence University (Καναδάς) **Μιχάλη Ανδρονίκου** και σε νεότερη εκτέλεσή του από την ελληνίδα μέτζο-σοπράνο, **Μαρία Ζώη** <http://www.prov.ca/why-providence/meet-providence/meet-the-faculty/michalis-andronikou/> . Το μουσικό κομμάτι είναι αφιερωμένο στο μεγάλο Ρώσο βαρύτονο ***Dmitryi Hvorostovsky***: <https://www.youtube.com/watch?v=VG84qrx0oMg> την πρώτη θλιβερή επέτειο από το θάνατο του



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)